

Datablad

# GELUID DEMPERS VOOR DE AIRBOWL

- Praktische geluidsisolerende buffers
- Optimalisatie van het geluidsniveau
- Voor AIRBOWL 1+ en AIRBOWL 2
- Eenvoudige montage

Driedelige geluid demper set – praktische accessoire voor geluidsoptimalisatie van de AIRBOWLS.

## Producteigenschappen

De geluid demper set is ideaal voor geluidsoptimalisatie en kan zowel voor de AIRBOWL 1+ als de AIRBOWL 2 worden gebruikt. De drie siliconen geluid dempers kunnen gemakkelijk in het bovenste deel van het apparaat worden geplaatst en zo kan een geluidsreductie van ca. 2 dB worden bereikt. Dit maakt de accessoireset een optimale aanvulling voor ruimtes zoals de slaapkamer, de kinderkamer of het kantoor.

## Toepassing

Volg de montage instructies.

Lees de gebruiksaanwijzing van het desbetreffende apparaat voor gebruik.

### **Opmerking:**

Het bovenste deel van de AIRBOWL staat door de geluid dempers ca. 5 mm hoger dan voorheen. Hierdoor verandert de minimale en maximale waterstand met hetzelfde verschil.

### **Toepassingsvoorbeelden:**

Geschikt voor AIRBOWL 1+ en AIRBOWL 2

Kan in alle ruimtes worden gebruikt, bv. slaapkamer, kinderkamer, kantoor

## Materiaal

Geluid dempers: siliconen

Verpakking van gerecycled papier

## Levering

Drie siliconen geluid dempers in bedrukte papieren verpakking

## Fiche technique

# SET D'INSONORISATION POUR AIRBOWL

- Tampons d'insonorisation pratiques
- Pour optimiser le niveau sonore
- Pour AIRBOWL 1+ et AIRBOWL 2
- Montage facile

Set d'insonorisation composé de 3 pièces - accessoire pratique pour l'optimisation sonore des AIRBOWL.

## Caractéristiques du produit

Le Set d'insonorisation convient idéalement pour l'optimisation sonore et peut être utilisé aussi bien pour l'AIRBOWL 1+ que pour l'AIRBOWL 2. Les trois éléments d'insonorisation en silicone s'insèrent facilement dans la partie supérieure de l'appareil, ce qui permet d'obtenir une réduction du niveau sonore d'environ 2 dB. Ainsi, le set d'accessoires est un complément optimal pour des pièces telles que la chambre à coucher, la chambre d'enfant ou le bureau.

## Utilisation

Suivre les instructions de montage.

Lire le mode d'emploi de l'appareil correspondant avant utilisation.

### Remarque :

En raison des éléments d'insonorisation, la partie supérieure de l'AIRBOWL est positionnée environ 5 mm plus haut qu'auparavant. Cela modifie le niveau d'eau minimum et maximum de la même différence.

### Exemples d'utilisation :

Convient pour AIRBOWL 1+ et AIRBOWL 2.

Utilisable dans toutes les pièces, p. ex. chambre à coucher, chambre d'enfant, bureau

## Matériau

Éléments d'insonorisation : silicone

Sac en papier à base de papier recyclé

## Contenu de livraison

Trois tampons d'insonorisation en silicone dans un sac en papier imprimé

## Datenblatt

# SCHALLSCHUTZ-SET FÜR AIRBOWL

- Praktische Schallschutz Puffer
- Zur Optimierung des Geräuschpegels
- Für AIRBOWL 1+ und AIRBOWL 2
- Einfache Montage

Dreiteiliges Schallschutz-Set - praktischer Zubehörartikel zur Geräuschoptimierung der AIRBOWLS.

## Produkteigenschaften

Das Schallschutz-Set eignet sich ideal zur Geräuschoptimierung und kann sowohl bei der AIRBOWL 1+ als auch bei der AIRBOWL 2 verwendet werden. Die drei Schallschutzelemente aus Silikon lassen sich leicht in das Oberteil des Gerätes einsetzen und so kann eine Reduktion des Geräuschpegels um ca. 2dB erreicht werden. Dadurch ist das Zubehörset eine optimale Ergänzung für Räume wie Schlafzimmer, Kinderzimmer oder Büro.

## Anwendung

Montageanleitung beachten.

Vor der Anwendung Bedienungsanleitung des jeweiligen Gerätes beachten.

### **Hinweis:**

Das Oberteil der AIRBOWL ist durch die Schallschutzelemente ca. 5 mm höher positioniert als zuvor. Hierdurch ändert sich der Mindest- und Maximalwasserstand um die gleiche Differenz.

### **Anwendungsbeispiele:**

Für AIRBOWL 1+ und AIRBOWL 2 geeignet.

In allen Räumen einsetzbar z.B. Schlafzimmer, Kinderzimmer, Büro

## Material

Schallschutzelemente: Silikon

Papiertüte aus recyceltem Papier

## Lieferumfang

Drei Schallschutz Silikonpuffer in bedruckter Papiertüte